

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1,25 Ptas.; (6) meses, 6,50; semestre, 6,75; año, 12,50.

Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7,50; año, 14.

Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.

El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peneta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0,50; realismo, 0,25; anuncios preferentes tercera plana, 0,15; anuncios cuarta plana, 0,07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente * Dos ediciones

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 26 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

HISTORIA DE NAVARRA

ESTUDIOS CRITICOS

II. Cédula del rey D. García Sanchez. Es una confirmación del documento anterior, traído a colación también por los mantenedores de la nómina de reyes fantásticos. Dice así: «En el nombre de Dios y su gracia. Esta es la carta que yo García Sanchez, rey de Pamplona, con acuerdo del conde Fortuño de Aragón hago a San Julian de Labasal para remedio de mi alma. Conociendo que Fortuño García, rey, mi abuelo, tenía devoción a aquel lugar, y decidió el litigio de aquellos términos montado en su caballo Rosello en la era DCCCXXXI, catorce años después que el rey Carlos vino a España; queriendo seguir a mis progenitores, doy y concedo a San Julian los seis mezuquinos que tengo en Bines.... Fecha la escritura de la presente donación en la Era DCCCCLXXXV, reinando yo García Sanchez en Pamplona, en Alava y Nájera; siendo Fortuño conde de Aragón; Alfonso rey en Galicia; y los paganos Mahomad-ben-Lupo en Valtierra, y Mahomad Atavel en Huesca. Signo x del rey García Sanchez. Yo Bancio, notario del rey, por su mandato lo escribí y signé.»

No es documento contemporáneo, ni mucho menos. Bancio, abad del monasterio de Labasal el año 893, parece autorizar la escritura que se acaba de exhibir el 947, esto es, 54 años después de haber hospedado en el cenobio, en calidad de superior, al rey don Fortuño y al conde de Aragón Galindo Aznar. Esta carta no se extendió en el monasterio de Labasal; lo descubre un sencillo adverbio estampado en el texto latino: Fortuño Garceanis Rex, avus meus, habebat ibi devotionem.... tenía allí devoción, dice el escritor con la mayor simplicidad. Por lo demás, en la era 985 (947) reinaba efectivamente en Pamplona don García Sanchez, cuyo gobierno se extendió desde el 925 hasta el 969; y don Fortuño ejerció las funciones de conde de Aragón a principios de su reinado, no con la independencia de don Aznar y don Galindo, sino en representación de don García el rey de Pamplona, a cuyo reino se había ya incorporado el señorío aragonés. Aquí no corre mal las inscripciones: la continuación es un descuido ó capricho del escribiente; pues figuran las mismas entidades históricas que por testimonio de la otra escritura de Labasal regían señoríos cincuenta y cuatro antes.

Como en mi concepto queda victoriosamente contestado el argumento á que dió lugar la cita numérica, en que fundan ahora una confirmación de su tesis Briz y Morot, dejaremos correr la escritura por lo que hace al punto esencial para ambos escritores; pero reservo un comentario que desconcierta, tritura y anula la bondad del instrumento y la dialéctica de los adversarios. El año 793 (rectificadas ó admitidas las cifras á gusto de los interesados) verificaba Fortuño Garcés el amojonamiento de la jurisdicción del monasterio de Labasal: el año 947, á los 22 de su reinado, confirmaba García Sanchez los términos ó jurisdicciones del mismo cenobio, expresando en la escritura que era nieto de Fortuño (1). Y no se concibe que García Sanchez, el año vigésimo segundo de su reinado llame abuelo suyo á Fortuño Garcés después de transcurridos 154 años. Así lo comprendía nuestro analista; mas objetó que la palabra latina avus también significaba tío (2); y ante salida tan extraña concretóme á copiar el Diccionario: «Avus, i. m. Cic.—abuelo, padre del padre ó de la ma-

dre (1). Y no dice más. Es necesario convenir en que no hay otro rey Fortuño que el que lleva por sobrenombre el Monje, cuyo reinado comenzó el 886 y concluyó el 905.

El abuelo de García Sanchez, si nos ajustamos á la nómina de Trincado (2), que asienta que la corona pasó invariablemente de padre á hijo, sería su Fortuño II; y al primero de este nombre (el fabuloso), que es á quien apuntan, lo hubiera llamado su sexto abuelo. Mas estas cuentas son galanas. D. Manuel Trincado fué uno de los escritores contagiados de aquella flaqueza de espíritu que supone mayor gloria allí donde radique mayor antigüedad. García Sanchez sólo pudo llamar abuelo á García Jimenez, nunca á Fortuño, como se irá demostrando.

LINO MUNARRIZ VELASCO.

(Continuará.)

Viaje del Rey

(POR TELÉGRAFO)

Viajeros de vanguardia

Estella 24 (9'50 mañana.)

Acaba de pasar por esta ciudad un automóvil en que viajan varios personajes de la comitiva regia. Son: el general Bascarán, el ayudante del Rey señor Boado, el conde de Aibar y el doctor Grinda.

Las autoridades han saludado y ofrecido sus servicios á dichos expedicionarios, y en seguida éstos han continuado su viaje marchando por la carretera de Logroño.

De sus manifestaciones se desprende que precedían al Rey con una hora de antelación.

El corresponsal.

El Rey en Estella

Estella 24 (10'50 mañana.)

A las diez ha llegado á esta ciudad en un magnífico automóvil el Rey Alfonso XIII acompañado de su ayudante señor Ripollés, habiendo hecho el viaje desde San Sebastián sin novedad.

S. M. ha sido cumplimentado por las autoridades y ha conversado con don Julian Larrainzar, telegrafista de palacio, y don Enrique Ochoa, á quienes ha dado el encargo de participar á su augusta madre su paso por esta ciudad sin haber tenido novedad.

El paseo del Andén, contiguo á la carretera por donde ha continuado el Rey su viaje, estaba lleno de gente, la cual ha aclamado al joven monarca.

Este ha marchado hacia Logroño.

El corresponsal.

El paso por Viana

Viana 24 (11'15 mañana.)

A las diez y 25 minutos ha llegado á esta ciudad un automóvil en que viajan el ministro de Instrucción pública señor Mellado, el marqués de Tovar y el secretario particular de dicho ministro.

Estos personajes se han detenido unos momentos en esta ciudad, durante los cuales han hecho uso del telégrafo y en seguida han partido para Logroño.

A las diez y 50 minutos ha pasado otro automóvil, que no se ha detenido y en el cual iban varios señores cuyos nombres ignoramos.

A las diez y 53 ha pasado otro automóvil con tal velocidad que su paso ha parecido una visión.

En ese carruaje iba el Rey, quien ha pasado saludando con la mano en alto al inmenso gentío que deseaba verle detenidamente y acclamationarlo.

El corresponsal.

(1) Nuevo Diccionario latino-español por don Raimundo de Miguel y el marqués de Morante: 1875.

(2) Compendio histórico: Hist. cronológica y genealógica de los Reyes de Navarra: 274.

partir el anano; y cuando ya no se divisaba el coche, metió dentro la cabeza y se echó á rodar por el suelo en un acceso de alegría frenética.

Al llegar al domicilio del notario, que fué á muy poco, porque habían encontrado al anano en una calle de travesía á muy corta distancia de la casa, bajó Brass, y abriendo con semblante compungido la portezuela del coche, invitó á su hermana á acompañarla al despacho, á fin de preparar á las buenas personas que había dentro para la triste noticia que les esperaba. Sara descendió, y Swiveller recibió una invitación semejante. Los tres, pues se dirigieron al despacho: Samson y Sara del brazo; y Swivaller, solo, detrás.

El notario estaba en pie delante de la chimenea hablando con Mr. Abel y con su padre, mientras Chnckster, escribiendo en su mesa, procuraba apoderarse de los retazos de conversación que llegaban hasta él. Brass se hizo cargo de aquella disposición el través de la puerta-vidiera al dar la vuelta al picaporte, y viendo que el notario lo había reconocido, empezó á sacudir la cabeza y á suspirar profundamente detrás de los cristales.

—Señor—dijo Samson, quitándose el sombrero y llevándose á los labios los dos primeros dedos del guante de castor de su mano derecha,—yo me llamo Brass, Brass de Bevis Marks. He tenido el honor de rosetener contra Vd. algunos artículos testamentarios. ¿Cómo va, caballero?

Extranjero

Guerra ruso-japonesa

En Portsmouth

Los últimos telegramas de Portsmouth nada agregan que pueda considerarse como determinante respecto al fracaso ó al éxito de las negociaciones para la paz.

Signen imperando los informes contradictorios según sea el corresponsal encargado de transmitirlos, si bien en el fondo de todos ellos subsiste el mismo pesimismo que en los días anteriores.

La cuestión del pago de los gastos de guerra, ó mejor dicho, la indemnización que Rusia se verá obligada á pagar, parece ser ahora el punto que mayores dificultades presenta, pues ni una ni otra nación se hallan dispuestas á hacer concesiones. Rusia niega á pagar y los enviados japoneses sostienen á todo trance la integridad de esta cláusula.

La cuestión de la isla Sakalino defecase podía arreglarse con la fórmula de dejar en poder de Rusia la parte norte, y quedarse el Japón con la parte sur, que era ya propiedad de los japoneses en 1875.

Las sesiones

Todas estas hipótesis y las otras apuntadas en las innumerables entrevistas que han celebrado los plenipotenciarios con Mr. Roosevelt y en las entrevistas con los periodistas, creíase serían resueltas en la sesión de la conferencia que debía celebrarse ayer.

Esta sesión era para muchos la definitiva y de ella debía salir el acuerdo ó el fracaso.

Más según un despacho de última hora, de Portsmouth, la sesión de ayer terminó á las 12'15 de la tarde y según informes oficiales, la labor de los plenipotenciarios redujese á examinar algunas cuestiones y, sin tomar acuerdo, aplazar los debates para una próxima reunión fijada para el sábado venidero.

La situación en Rusia

En Polonia

En Lodz y Varsovia reina la más completa anomalía.

En la primera de dichas poblaciones ha sido cortada toda comunicación telefónica. La huelga es general, los periódicos han suspendido sus publicaciones y los vecinos pacíficos emigran.

En Varsovia á pesar de haberse podido evitar la huelga general, han ocurrido sangrientos encuentros entre los obreros y la policía.

Según autorizados informes, son 52 las líneas férreas en territorio ruso, cuyos empleados se han declarado en huelga. La línea Varsovia-Viena, no ha interrumpido aún su servicio.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Aoiz.—Por muerte accidental, sin procesado.

Sentencia

Condenando á Cesáreo Ganuza á 125 pesetas de multa, por lesiones por imprudencia.

Condenando á Ignacio Oroz á tres meses y un día de arresto mayor, por disparo y lesiones por imprudencia.

Lanz

Así como en años anteriores, también en el presente hemos sido visitados por forasteros, ávidos de gustar las célebres aguas del «Gambo», tan saludables como desconocidas en cuanto á su eficacia para curar ciertas enfermedades del cuerpo, mayormente las que atañen al estómago, eficacia proclamada no en letras de molde, sino en hechos ciertos que no admiten réplica. Lo prueba, entre otros, el hecho de la distinguida señora de Aldaz, que ayer se despidió de nosotros, cuyo nombre siento no recordar, á la cual le hemos oído hacer elogios merecidos de las dichas aguas.

También nos honró con su visita el ilustrado

—Puede enterar á mi escribiente del asunto á que haya venido, Mr. Brass—dijo el notario, volviéndose á otra parte.

—Mí gracias, caballero, mil gracias—dijo Brass.—Permita Vd. que le presente á mi hermana, uno de nuestros colegas, no obstante la debilidad de su sexo, y un auxilio poderoso de mis trabajos. Mr. Ricardo, tenga Vd la bondad de adelantarse. Un momento—añadió, interponiéndose entre el notario y su gabinete particular, hacia el cual se retiraba Mr. Witherden, y hablando con el tono de un hombre ofendido,—necesito pedirle, como un favor, que me escuche algunas palabras.

—Mister Brass—contestó el notario con tono resuelto,—tengo que hacer. Ya vé Vd que estoy ocupado con el señor. Si usted quisiera comunicarse con el señor Mr. Chnckster, puede contar de su parte con toda la atención necesaria.

—Señores—dijo Brass, poniéndose la mano derecha sobre el chaleco, y mirando con sonrisa afable á los de Garland,—señores, apelo á ustedes; háganme el favor de considerar que me dirijo á ustedes. Perteneczo á la justicia. Tengo la consideración de caballero por acta del parlamento, y la mantengo mediante el pago anual de doce libras esterlinas por mi título. Yo no figuro en el número de los músicos, actores, escritores, pintores, ni, en general, en el de esas personas que se arrojan una posición no reconocida por las leyes del país. Yo no soy ningún vagabundo. Cualquiera que in-

trado sacerdote don Manuel Irurita, de Larrainzar, que ejerce el cargo de tenor bajeto en la Metropolitana de Valencia. Invitado por nuestro querido párroco, celebró el próximo domingo pasado la misa mayor en la parroquia de esta villa, exponiéndonos con atinadas observaciones el Santo Evangelio del día.

Se aproximan las fiestas dedicadas á la Exaltación de la Santa Cruz; fiestas que atraen un número extraordinario de forasteros, influyendo en ello la ermita sita en la cumbre de «Burdonogui», en jurisdicción de Iragui.

Me consta que para ese día nuestro digno párroco intenta introducir en la parroquia algunas novedades, que contribuyen al mayor esplendor y magnificencia de la casa de Dios.

El corresponsal.

23 Agosto 1905.

LA «GACETA»

La recibida ayer contiene las siguientes disposiciones: GOBERNACION.—Real decreto autorizando al ministro de la Gobernación para anunciar y celebrar una subasta de adquisición de rollos de papel cinto para el servicio de estaciones telegráficas.

—Real orden disponiendo que se suspenda el 17 del actual, por la que fué destinado el inspector del Cuerpo de Telégrafos, don Antonio Oloriz, á mandar el Centro de Canarias.

INSTRUCCION PUBLICA.—Reales órdenes de personal.

—Otra (reproducida) anunciando á oposición las plazas auxiliares vacantes en las Universidades.

—Otra anunciando á traslación la cátedra de Física y Química, vacante en el Instituto de Jerez de la Frontera.

AGRICULTURA.—Reales decretos de personal.

—Otros desestimatorios de recursos interpuestos por don Leandro Villamil y don José Leonardo Sanchez contra providencias del gobernador de Oviedo recaídas en expedientes de expropiación.

—Real orden disponiendo se ejecuten por administración las obras de caminos vecinales que se expresan.

—Otra interesando de los gobernadores de provincia la mayor publicidad de las adjuntas circular y copia de constitución de una Sociedad agrícola fundada en la mutualidad.

Fiestas en Fitero

Es en verdad atrayente el programa de las fiestas que celebrará la villa de Fitero en los días 9 al 14 de Septiembre en honor á su Excelsa Patrona María Santísima de la Barda.

El primero de dichos días solemnes visperas, Novena, Procesión del Rosario general, Salve y otras solemnidades religiosas, quemándose á las nueve de la noche la tradicional hoguera y saliendo después la tan celebrada ronda, á recorrer las calles de la población, que estarán profusamente iluminadas.

El día 10 la banda municipal, la charanga Santa Cecilia y los gaiteros de Echarrí-Aranaz dejarán oír sus alegres acordes. Celebraráse á las nueve misa solemne con panegírico á cargo de un elocuente orador sagrado. Por la tarde se sacarán procesionalmente las santas imágenes de la Virgen de la Barda y de San Raimundo, primer abad de Fitero y fundador de la Orden de Calatrava.

Por la noche se quemará una hermosa colección de fuegos artificiales.

Los días 11 y 12, dianas como en los anteriores, corridas de vacas en el paseo de San Raimundo, es de diez á doce gran concierto por la Banda Municipal.

A las tres de la tarde corridas de toros en las que actuará de espada el valiente novillero Manuel Torres (Bombita III).

Al final de las corridas habrá vacas para los aficionados que gusten lidiarlas.

En los días 13 y 14, grandes conciertos, y durante todos los días de las fiestas afamados pelotaris aragoneses, riojanos y navarros darán notables partidos en el frontón de Calatrava.

Actuará en el nuevo y bonito Teatro Moderno una notable compañía cómica-dramática. Las sociedades «El Laurel» y «El Sonsonete» darán lucidos bailes, y completarán esta brillante serie de festejos varios espectáculos infantiles, giras campestres, instalaciones cinematográficas, etc., etc.

Es de esperar mucha animación y alegría, dado lo selecto del programa de las fiestas fiteranas.

El corresponsal.

23 Agosto 1905.

tente un proceso contra mí necesita llamarme caballero; de lo contrario, su demanda es nula y no surte efectos legales. Apelo á ustedes señores: ¿soy recibido con las consideraciones debidas? Porque señores...

—Bien: entonces ¿hace Vd. el favor de exponer su asunto, Mr. Brass?—interrumpió el notario.

A eso voy, señor. ¡Ah, Mr. Witherden! Dificilmente podrá Vd. explicarse... Pero no quiero separarme de la cuestión. Creo que el nombre de uno de estos caballeros es Garland.

—De los dos—dijo el notario.

—¿En efecto?—dijo Brass, saludando servilmente.—Debía haberlo comprendido por su parecido extraordinario. Celebro infinito el honor de ser presentado á tales caballeros, aunque la ocasión es muy dolorosa. ¿Uno de Vds., señores, tiene un criado que se llama Kit?

—Los dos—repuso el notario.

—¡Dios!—dijo Brass sonriendo.—¡Buen Dios!

—Un solo Kit—contestó impaciente Mister Witherden—al servicio de estos dos señores: ¿qué tenemos con él?

—¿Qué tenemos?...—añadió Brass, bajando la voz como para producir una impresión más viva.—Ese jóven en quien yo había depositado una confianza sin límites y á quien había tratado siempre como un igual, ese jóven ha cometido esta mañana

EL CRIMEN DE ARRAIZ-ORQUIN

Como se presumía desde un principio, la aparición de un cadáver en Arraiz-Orquin con señales evidentes de violencia, era consecuencia de un crimen.

Por informes particulares sabemos, que el autor del crimen es José María Aizcorbe, el cual se ha presentado al juzgado, confesando su delito.

Parece ser, que José Miguel Berasain, tenía en calidad de peon ó criado á José María Aizcorbe desde hace dos meses. Se conoce que hubo cuestión por motivos que aún no se han podido determinar, si bien hay algún indicio de que el Aizcorbe sostenía relaciones ilícitas con Juana Teresa Iparagirre, esposa del Berasain; por esa cuestión fué despedido de la casa, no marchándose este por pretextar no se le pagaban salarios que se le debían.

En la mañana del 2 del corriente salió el Aizcorbe á cazar, y como viera que su amo Berasain con piedras en la mano seguía á su esposa con ademán un tanto brusco, salió á su encuentro sin criado; Aizcorbe, el que colocándose al lado de la Teresa, impidió que aquel pegara á ésta, siendo amenazados ambos con piedras.

No se sabe lo que en estos momentos pasó; lo cierto es que Aizcorbe disparó su escopeta sobre la cara de su amo Berasain, y en el momento en que éste trataba de incorporarse para caer al suelo, su agresor le dió una porción de golpes en la cabeza con el caño de la escopeta, dejándolo ya cadáver.

Cometido el crimen, se presentaron por separado la Teresa y el Aizcorbe en la cadena de Uztama, diciendo aquella que su marido había desaparecido de casa, y logrando que varios de los que allí estaban salieran en su busca. No llegando á encontrarlo, se dió parte al siguiente día de la desaparición del Berasain al alcalde del valle y comenzaron desde este momento á instruir las primeras diligencias, encontrándose más tarde el cadáver del desgraciado José Miguel Berasain.

El autor del hecho riega la participación de Juana Teresa Iparagirre, en el crimen.

El Juzgado de Instrucción continúa las diligencias con gran actividad.

EL REY EN PAMPLONA

Vosotros amables, pacientes lectores ¿sabéis quién es Pepe Luis?

—No, ¿verdad? Bueno; pues yo os lo voy á decir.

Pepe Luis, ó Don José Luis Torres, es el Secretario particular de don Andrés Mellado, ministro de Instrucción Pública.

Pepe Luis ha sido periodista y con esto queda ya definido en parte. Es alegre y simpático.

Anteayer acompañó al ministro en su viaje á Pamplona, y ayer, en la caminata á Soria.

Pepe Luis habló anteayer con algunos gacetilleros, ó los reporters hablaron con Pepe Luis, y el antiguo compañero, sabiendo por experiencia que la mayor parte de los periodistas se conforman con poco, les habló de los viajes del Rey y del que ellos iban á llevar, y de lo que les dijo se desprendía que el Rey habría de pasar ayer por la Vuelta del Castillo para dirigirse á Tafalla, á Funes y á... no sé cuántas otras localidades más.

También les dijo que ellos, Mellado, Tovar y él, seguirían la carretera de Tafalla, que comerían en el camino, que beberían agua también en el camino, antes ó después de Tafalla y etras muchas cosas más relativas á pequeñeces del viaje, y terminó diciendo el compañero Pepe Luis, que vadearian el Ebro por Rincón de Soto, y que el Rey no quería pasar por Logroño.

Yo que no quise verme con Pepe Luis, porque sospechaba más aún, porque tenía por seguro que de decir cuanto él me contase respecto á viajes, había de informarnos mal, caros lectores, os habría de decir una pequeña, una insignificante tontería, pero tontería al fin, enteréme de todos estos pormenores, de esas afirmaciones serias del

un robo en mi despacho, y ha sido cogido casi infraganti.

—Eso debe ser una falsedad!—exclamó el notario.

—No es posible—dijo Mr. Abel.

—No creo una palabra—añadió su padre.

Mister Brass los miró indulgentemente y respondió:

—Mister Witherden, sus palabras de Vd. son penables; y si yo fuese un hombre de condición baja y ruin, que no supiese soportar la calumnia, podría proceder contra Vd. pero, siendo quien soy, me limito á despreciar semejantes expresiones. La acalorada indignación del otro caballero, la respeto; y siento sinceramente ser mensajero de tan malas noticias. No me hubiera colocado en tan penosa situación, se lo aseguro, si no hubiera sido porque el mismo muchacho deseaba ser conducido aquí antes todo y yo he cedido á sus ruegos. Mister Chnckster; quiere Vd. tener la bondad de dar un golpecito á la ventana para advertir al agente que espera en el coche?

Al oír estas últimas palabras, los tres caballeros se miraron mutuamente, llenos de turbación, y Mr. Chnckster, cumpliendo los deseos de Brass, saltó de su taburete la excitación de un profeta que ve ree se sus predicciones antes del plazo y tuvo abierta la puerta para dejar desgraciado cautivo.

¿Qué escena cuando entró Kit, rumpiendo en la ruda elocuen-

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 137

Nell y su abuelo

ladrón! ¡Kit un ladrón! ¡Já, já, já! Pues es el ladrón más feo que se puede enseñar por un p-nique. ¿Eh, Kit, eh? ¡Já, já, já! ¿Ha hecho Vd. detener á Kit antes de que haya tenido tiempo de apalamear? ¿Eh, Kit, eh?

Y á esto prorrumpió en una carcajada entremezclada de alaridos, con grave terror del cocho, y señaló á una tintorería próxima en cuya puerta se balanceaba un traje completo que ofrecía cierta semejanza con un hombre colgado en una horca.

—Así acaba esto, Kit—exclamó el enano retragándose las manos con fuerza.—¡Já, já, já! ¿Qué disgusto para Jacobito y su que ridá madre!... ¡Brass, envíe al ministro de Bethel para que lo asista y lo consuele. ¿Eh Kit, eh? Ande, cocho, ande. Adios, Kit; buena suerte y ánimo; mis efectos á los Garland... á la amable señora y al caballero. Diles que he preguntado por ellos ¿quiere? Felicidades para los dos, para tí y para todos. Felicidades para todo el mundo Kit.

Con esas expresiones de despedida y de buena voluntad, que fluitan como un torrente hasta que no pudiesen oírse, los vió

acompañero que creyeron, si, señores, que creyeron los reporteros de maras, y queriendo ver cómo pasaba el Rey por la Vuelta del Castillo, colocó debajo de un brazo el último libro de Campión y frente a la futura nueva cárcel me senté a leer.

Como electrizado me hallaba leyendo los brillantísimos párrafos del magnífico libro, digo magnífico, porque lo que magníficamente empieza es justo que acabe también magníficamente, cuando sentí una bocina y el monótono continuado taf, taf, de un auto.

Vuelvo la cabeza sintiendo gran pena por la distracción, y lo que yo me imaginé automóvil regio, era un auto particular.

A las diez y media, cuando ya el calor apretaba, me encaminé a la Redacción.

Por el camino me preguntaban las personas amigas:

—¿Ha pasado ya el Rey?

—No, contestaba yo, no ha pasado.

—Pues, hombre, Pepe Luis dijo...

—¡Ah Pepe Luis! ustedes no saben que la consigna de Pepe Luis era despistar, siempre despistar!

—¿Le habrá ocurrido algún accidente al Rey?

En estas dudas, siempre con el libro de Campión del brazo, llegué al paseo de Valencia, entré en la Redacción, y taf, taf, me encuentro con un telegrama de Estella en el que nuestro querido corresponsal nos decía que el Rey había llegado a Estella, &c.

¡Toma, toma, luego todo aquello de la Vuelta del Castillo fué una leyenda china?

¿Luego el Rey marchó a Estella por el túnel de Lizarraga?

Bien, hombre, bien. Gracias, compañero Torres, muchas gracias en nombre de mis compañeros de profesión.

La cosa no tiene nada de particular sabiendo que todo aquello del viaje del ministro de jornada, del Embajador en el Vaticano y del secretario del ministro por Tafalla, Funes, Rincón de Scto y demás rínicos, fué también grilla, porque a las seis de la mañana, hora en que con algunos amigos salí yo también a despedir al ministro, a Tovar y a Pepe Luis, el preguntur al Embajador por la carretera de Estella, y por Estella, según ayer me dijeron, pasó el auto del ministro.

Maura inventó aquello del *descuaje*, pero Pepe Luis ha batido el record del despisten.

¡Bien por Pepe Luis!

GARCILASO.

Elecciones

Aun cuando por la índole de nuestro periódico nos ocupamos muy poco de tal asunto, como habrán observado nuestros lectores, consideramos, no obstante, que no debemos privarles de las noticias que de público circulan y que transmitimos tan solo a título de información.

No son muy concretas las que hasta ahora hemos recogido, principalmente por lo que a los ministeriales se refiere. Aun cuando celebran éstos frecuentes y prolongadas reuniones, no llegan a cristalizar una combinación determinada.

Lo más probable hasta ahora, es que presenten un candidato por la circunscripción de Pamplona que podrá ser el opulento propietario señor Picavea ó al conocido moretista señor Gastón.

Respecto a los demás distritos, aunque hasta primeras horas de la noche de ayer, se daba por seguro, que el señor Viñas lucharía en Tafalla y en Aoziz el señor Gayarre, lo cierto es que nada hay concreto y resuelto todavía. Solo la candidatura del señor Guelbenzu por Tudela parece ser lo único definitivo.

Integristas y ligueros utilizan poderosos elementos en favor del señor Nocedal en Pamplona y acaso presenten al señor Urquijo en Aoziz.

Los conservadores se lanzan decididamente a apoyar además de los conocidos candidatos marqués de Vadillo y Pérez Moso, por Pamplona y Tafalla, respectivamente, al vizconde de Valderro por Aoziz, y al marqués de Atarfe por Tudela.

Y, finalmente, los carlistas votarán a Mella por la circunscripción, a Llorens por Estella, se dice que a Rodezno por Aoziz y tienen en estudio candidato para Tafalla.

Tales son las impresiones que podríamos llamar locales, y decimos esto, porque como verán nuestros lectores, nuestro corresponsal en Madrid, nos da casi como segura la presentación del señor Argamasilla como candidato carlista por Aoziz. ¿Será esto cierto y pasará el señor Rodezno a Tafalla?

No lo sabemos; según se nos dice, hoy, de paso para San Sebastián, debe llegar a Pamplona el señor Argamasilla, acompañado del hijo del conde de Rodezno. Tal vez éste viaje despeje la incógnita que ahora existe.

Muchos candidatos nos parecen para tan pocos distritos, pero es de suponer que conforme las fechas se aproximen venga la criba a cernierlos, quedando tan solo los de mayor peso.

Notas agrícolas

LAS COSECHAS

Acercá de las cosechas en ambas Castillas y en parte del Noroeste de nuestra Península, se tienen las noticias que siguen: Trigos, centenos y garbanos prometen completar la obra comenzada, y falta poco ya para dar definitiva la cosecha en condiciones de amplia satisfacción.

Tan halagüeñas impresiones, no sólo se tienen a las dos Castillas, sino también en las provincias del Noroeste, en donde la perspectiva de los sembrados, si bien más ca en razón a las condiciones del tiempo de suyo fresco y húmedo, ofrecen resultado por todo extremo beneficiosa.

Las zonas de Asturias y Galicia están en el momento de fructificar, y presentan ya el fruto; el cultivo, en general, cinco y nar los justos y legítimos de los sembradores.

Calculábase que la cosecha excederá de 40 millones de hectólitros de trigo; las calidades del grano prometen ser de peso, bien nutridas de materia farinácea, condición ésta muy importante para la molinería.

REBAÑOS EN LOS BARBECHOS

Hay muchos labradores que no permiten la entrada de rebaños en los barbechos ahora y en todo tiempo, en las tierras en que se han levantado las cosechas, y es de advertir que no hay nada que aconseje que los animales no entren en las tierras que no están sembradas, ni tienen humedad suficiente para que las patas del ganado perjudiquen el suelo: por el contrario hay ventajas muy grandes.

Aparte de que el rebaño va abonando y nitrogenando la tierra por donde pasa, esas plantas que, como de nada bueno sirven, se nutren a expensas de la riqueza de la tierra, guardan una infinidad de larvas y gérmenes de enfermedades que luego han de extenderse a las heredades vecinas, llevando epidemias de pulgones y otras y de diversos modos hacen esas hierbas más daño que provecho al labrador.

De modo que, sin contar otros servicios pequeños que hace el ganado, como destruir nidos de insectos y otros animalillos, lo que se observa es que el rebaño lleva riqueza y quita peligros y animales. ¿Por qué oponerse a que entre en las tierras?

Además, esta prohibición indica cierta hostilidad hacia la ganadería, incomprensible en un labrador, porque mientras no la trate con cariño, es que no comprende los grandes beneficios de aquella, y aun la necesidad de marchar perfectamente unidas la labranza y la cría de reses.

HORRORES DE LA COLONIZACION VERDUGOS DE NEGROS

En Brazzaville, la capital del Congo francés, ha empezado a verse un proceso en el cual se demuestran los grandes refinamientos de crueldad llevados a cabo por ciertos funcionarios coloniales franceses contra los pobres negros.

En dicho proceso aparecen como principales acusados los oficiales Gaud y Toqué. Los hechos que se les imputan remontan al año de 1903.

Aunque a éste proceso se le denomina en Brazzaville el *asunto Toqué*, no es éste sino Gaud el verdadero culpable, pues el oficial Toqué, como los restantes acusados, no eran más que unos espectadores más ó menos indiferentes de sus infamias.

Gaud, como antiguo alumno de farmacia, mostraba cierta predilección por la esteología, é impulsado por ella, divertíase en reunir esqueletos humanos, haciendo hervir los huesos para desembarazarlos de su gelatina y servir luego el caldo que resultaba á sus negros que, bueno es decir en obsequio á la verdad, que gustaban poco de esta especie de consomé. ¡Desgraciado del indígena que no apuraba una taza hasta la última gota!

Cierta día en que Gaud se dedicaba á sus preparaciones osteológicas, vió á un muchacho y le ofreció un poco de caldo. El negrito huyó, pero Gaud le atrapé, y ligándole fuertemente le vertió en la boca el nauseabundo brebaje. El muchacho se impresionó de tal modo, que á los pocos días murió.

Las fechorías de Gaud fueron mucho más allá. Un día se le ocurrió la diabólica idea de *explosión del negro*. El 14 de Julio para festejar el aniversario de la toma de la Bastilla, los jóvenes funcionarios celebraron una comida que será famosa en la historia de los crimines coloniales. Los representantes del poder francés en Brazzaville entregáronse á una diversión tan nueva como ingeniosa y cruel. Empalaron á un negro ligándole fuertemente y fijándole en la espalda un cartucho de dinamita. Hecho esto prendían fuego al cartucho, y al sobrevénir la detonación los restos del negro eran proyectados á lo lejos.

En otra ocasión, Gaud, impulsado por un deseo galante, solicitó los favores de la mujer de un tirador senegalés, pero como ésta se negara, el funcionario la hizo cocer á fuego lento en un horno, destinado, sin duda alguna, á otra cosa bien distinta de tan odiosa cremación.

Tanto Toqué como Gaud rechazan tales acusaciones diciendo que son producto del encono y de la envidia de un médico militar de la Colonia, al que suponen haber recibido dinero para que se instruya el proceso y de este modo que se le destituya de los cargos que desempeñaban en el Congo francés. (Del *Diario Universal*.)

ECHARRI-ARANAZ DE VIAJE

Hoy han pasado por esta localidad tres automóviles.

El primero á las ocho y treinta y dos de la mañana, ocupado por cinco señores.

El segundo, en el que iba S. M. el Rey, un ayudante y el chafeur, ha pasado á las nueve y veintinueve, y el tercero á las diez conduciendo á cuatro ayudantes del Rey.

La guardia civil custodiaba la carretera de Alsasua, y los automóviles han venido por la carretera de Alava.

VARIAS NOTICIAS

Kn la localidad se quejan del poco interés que se toma la Junta de Sanidad en girar visitas á los lavaderos, que se hallan en estado lamentable.

He tenido el gusto de saludar al joven é ilustrado ingeniero y catedrático don Saturnino Zufaurre, que ha venido á pasar unos días al lado de sus padres en el vecino pueblo de Bakaicoa.

Mi enhorabuena á don Luis Vicente por su nuevo ascenso.

Después de un viaje por varios puertos importantes entre ellos Nueva-York se halla en este su pueblo natal el joven piloto don Lucio Múgica.

El corresponsal.

24 Agosto 1905.

Publicaciones

El número de *Alrededor del Mundo* de ayer trae, entre otros, los siguientes artículos, profusamente ilustrados:

Las cinco esmeraldas de Hernán Cortés (Un episodio interesante de la vida del gran conquistador).—Eclipses famosos en la historia (El primer eclipse histórico; influencia de los eclipses en la guerra y en la historia; una ciudad conquistada por un eclipse).—El gamo de El Pardo (Historia de un paileto).—La Medicina en la antigüedad clásica (Las corporaciones médicas y el juramento hipocrático, forma en que se estudiaba la carrera; menoscupio de la profesión; ejercicio de la profesión y proyectos que reportaba).—El ozono en los ferrocarriles (Un invento interesante).—Las nuevas maneras de nadar (Cómo se nadaba á la moderna; el *estrudugon* y el *cravoi*; la última palabra en natación).—La política y el termómetro.—Los polos y los terremotos (¿Por qué se mueven los polos?

un misterio científico sin resolver)—Besos prohibidos y besos obligatorios (Leyes y costumbres curiosas referentes al beso).—El ascensor más alto del mundo.—Una ciudad intermitente.—Suelas de piedra para el calzado.—El ramio (La materia textil del porvenir).—La última moda en el Congo.—El Paraíso de los átomos.—La antigüedad del perro faldero.—Cuadras en árboles, y las acostumbradas secciones de Averiguador universal, Preguntas y Respuestas, Recetas y Recerros, etc.

Acompaña á este número el cuarto pliego encuadernable de la interesante novela de aventuras y viajes, escrita en inglés por Guy Boothby, titulada *El doctor Nikola*, é ilustrada por don Eugenio Alvarez Dumont.

Precio: 20 céntimos número. 2,50 pesetas suscripción trimestre.—Plaza del Progreso, 1, Madrid.

Ventoleras

Señores, el acuerdo de los republicanos de la Corte, no tiene nada de disparatado.

A los muertos ilustres van á dar los sufragios, porque ¡ay! en los partidos, cuanto más avanzados, más lucha y movimiento más obras y más actos.

¡No hay paz, aunque ésta sea la paz del Campo-Santol...!

¡Pues me gusta el acuerdo de los republicanos! Que otros hagan lo propio, y en voto *funerario*, todos los electores elijan diputado.

Y no hay en el Congreso sesiones con escándalos, ni campanillas rotas, ni bronca en los escaños...!

¡Si hay difuntos que votan, que haya muertos votados! Esto es lógica pura.

Además, para el caso de hacer favor al acta. Mejor respeta el cargo un cadáver ilustre que un vivo... y coleando.

A la intrepida nadadora mis Kellerman, que intentó pasar el Canal de la Mancha á nado... y estubo en nada que no lo hiciera, han contestado varios presuntos *intrépidos* que se proponen imitar á la aludida señora... y al rico bacalao.

Vamos; que van á ponerse en remojo durante algunas horas para ver si pasan la mar...

¡La mar de fatigas si que de fijo han de pasar. ¡Bueno! Y después de triunfar ¿Quién va á demostrarme á mí que eso nos puede importar. Que haya ó no haya un gachó, bajo, alto, delgado ó grueso que pase el canal ó no, ¡muy bien!... y pregunto yo: ¿Qué adelantamos con eso?

Es la candidatura la cuestión batallona que preocupa y apura á más de una persona.

Ayer en cierta casa me he convencido de esto (No digo en donde pasa el hecho, por supuesto).

Más hablando á su hijito un señor que yo trato; en vez de: Candidato le llamé: ¡Candidato!

FULANEZ.

GACETILLAS

Ocurre con la caza una cosa muy singular.

Cuando está agonizando el periodo de veda es muy frecuente oír: *En lo de Echauri hay muchas codornices, en lo de Astrain muchas más y así sucesivamente.*

Peró llega el periodo de la caza y entonces son los apuros, las codornices no parecen por ningún sitio.

Sin embargo ya hay cazadores que saben aprovecharse de la abundancia que hay en lo de cualquier parte, y sinó que se lo pregunten á un amigo nuestro que en unión de un hijo suyo muy joven lleva matadas ya 350 codornices. ¡Que aprovechen!

Por la Dirección general de prisiones han sido destinados á la prisión aflictiva de Tarragona, los sentenciados por este Audiencia en causa por robo Crispulo Bernabé Gomez y Cándido Raudéz.

Ha salido para San Sebastian el general de ingenieros señor Luna.

El Excmo. Sr. Ministro de Instrucción pública don Andrés Mellado nos ha rogado que consignemos el sentimiento con que ha salido de Pamplona sin haberse podido despedir de las personas que le han visitado.

También ha dicho el señor Mellado que aprovechará la primera coyuntura para venir á Pamplona con más tiempo.

Servicio militar de la plaza para hoy: Parada, Aymérica; jefe de día, don Ricardo Sanz, teniente coronel de América; imaginaria, don Francisco Vara de Rey, ídem de Cantabria; hospital y provisiones, América capitán segundo; vigilancia, los cuerpos de la guarnición; traje, de diario.

En la obra de la casa que esta construyendo en la calle de San Gregorio nuestro vecino don Diego Mina, se cayó ayer un obrero produciéndose una lesión de poca importancia en la cara y pequeños magullamientos.

En nuestra imprenta fué auxiliado por el médico señor Ubago, y poco después fué conducido á su casa en un landaú.

Hoy marchará á Sangüesa nuestro querido amigo el ilustrado colaborador don Miguel Ancil.

Descámosle feliz viaje.

Se encuentra en el pueblo de Espinal donde pasará una temporada la señorita Victoria Ros, hija del conocido comerciante de Huarte D. Valentin particular amigo nuestro.

Ayer tuvimos un día excesivamente caluroso.

Aunque el sol estuvo toda la tarde oculto detrás de las nubes dejó sentir su influencia antipática el bochorno.

En el paseo de la Taconera hubo también anoche mucha gente.

Ayer llegó á Pamplona nuestro distinguido amigo particular el excelentísimo señor conde de Rodezno.

Sea bien venido.

Una revista vinícola ha hecho el cálculo del vino que se recolectará este año en el mundo, según el cual, Francia (incluyendo Argel y Tunez) recolectará 72.000 millones de hectólitros, Italia 38 mil 200, España 28.750, Rusia 8.500, Rumania 8.400 y las demás naciones entre 1.100 y 2.700 la que más.

Con motivo de las próximas fiestas de Calahorra, la Compañía del ferrocarril del Norte ha establecido billetes económicos de ida y vuelta á los precios siguientes: desde Lodosa 1,50 en segunda y 0,90 en tercera; Mendavia 3,25 y 1,95.

El viaje de ida se podrá hacer desde el 30 del actual hasta el 2 de Septiembre y el regreso desde el 31 hasta el 3 del citado mes.

El viaje se podrá hacer en todos los trenes que lleven coches de viajeros á excepción de los trenes correos.

Por haber amenazado á otro con una aguja de alpargatero ha sido denunciado un individuo.

Se ha ordenado el cierre de las vaquerías de Sebastiaín Turrillos, Tejería 2, y Angela Baquedano, Descalzos 55.

Además estan para cerrarse de un momento á otro por no hacerse obras en ellas, las de Miguel Isturiz, Descalzos 42; Tomás Labambebere, Santo Andia 12 y Benito Ripodas, Curia 8.

Catorce dueños de establos han manifestado que se niegan á hacer obras.

Estos serán multados con un duro diario por espacio de ocho días, y después se irá aumentando la multa.

Se encuentra en Pamplona acompañado de su distinguida familia el docto catedrático de Física D. Bartolomé Felú.

Reciban nuestra bienvenida.

Con objeto de tomar aquellas famosas aguas ha marchado á Sobron nuestro querido amigo de Elizondo D. Santiago Urrutia.

Le deseamos una estancia feliz

Un individuo de Puente la Reina y otro de Mendigorria fueron conducidos ayer al Depósito por haber sido encontrados en completo estado de embriaguez.

En Eugui ha fallecido la virtuosa y respetable señora doña Josefa Mayo, madre de nuestros estimados amigos los señores Goñi hermanos del comercio de Pamplona.

Reciban los señores Goñi y demás familia de la finada nuestro pésame.

Ha fallecido en Viana, después de recibir los Santos Sacramentos, don Emilio Hernandez y Garcia, quien residió algun tiempo entre nosotros con su distinguida familia muy conocida en esta capital.

Reciban nuestro más sentido pésame sus queridos hermanos don José María y doña María de los Dolores, recomendándoles resignación cristiana para sobrellevar tan sensible pérdida.

En el magnífico automóvil que ha adquirido recientemente llegó ayer procedente de Biarritz nuestro particular amigo don Cayetano Lapoya, acompañado de su bella hija María y del Presidente de «La Actividad» don Antonio Goñi.

Después de permanecer dos días en esta capital, saldrán mañana para Biarritz donde veranean las distinguidas familias de dichos señores.

Les deseamos una feliz viaje.

Seguindo la costumbre establecida en jueves anteriores, tampoco ayer se pudo celebrar sesión en el Ayuntamiento por no reunirse número suficiente de concejales.

Se celebrará el sábado en segunda convocatoria.

En el tren de esta madrugada han salido para Soria las bellas y distinguidas señoritas Clotilde y Cruz Sanz después de haber pasado una temporada en compañía de su tío y amigo nuestro el comandante de Infantería don Julian Mendoza.

Les deseamos feliz viaje.

Ha regresado á Pamplona el coronel D. Miguel Ortega y Sala, y se ha encargado inmediatamente de la comandancia de Ingenieros de esta plaza.

Abonos para los agricultores.—Se han remitido el resto de los talones que les faltaba para recoger el abono á los pueblos San Martín de Unx y Tafalla que habrán de recoger la mercancía en la estación de Tafalla.

Poco después de las seis de la mañana salieron ayer con dirección á Estella los señores ministro de Instrucción Pública y Embajador de España en el Vaticano, y el secretario particular del ministro don José Luis Torres.

Despidieron á los ilustres huéspedes el gobernador civil señor Zaidin, el alcalde señor Viñas y el secretario del gobierno civil don Alvaro de Juana.

El hermoso Panhard del señor marqués de Tovar salió de Pamplona guiado por su dueño.

Del resto del viaje por la provincia pueden enterarse por los telegramas de nuestros corresponsales en Estella y Viana.

Ha llegado á Panticosa, donde pasará una temporada, la distinguida señora doña Carmen Sanjuan, esposa de nuestro estimado amigo el elocuente abogado D. Fernando Romero.

Muy de veras deseamos que aquellas salutariferas aguas contribuyan al notable mejoramiento que ha experimentado dicha señora.

En el mercado de cereales celebrado anteayer en Logroño, que estuvo regularmente concurrido rigieron los siguientes precios:

Trigo, de 50 á 50 y medio reales fanega de 44 kilos; cebada, de 30 á 30 y medio reales fanega de 33 kilos y avena, de 24 á 25 reales fanega de 26 kilos.

Anoche llegó á Pamplona nuestro estimado amigo don Antonio Baztan.

Sea bien venido.

El Médico Especialista Director del Gabinete Mecanoterápico de Madrid, Prad 22, llegará á Pamplona y recibirá solamente los días 29 y 30 de once á seis, en el hotel «La Perla» á todos los que padezcan de hernias (quebraduras), deformidades del pecho, Espalda, piernas ó pies, que deseen curarse con los modernos aparatos articulados que con tan buen resultado aplica dicho médico.

Véase en tercera plana. x 3-1

El señor alcalde ha ordenado que se toman muestras de vinos de distintos precios.

Comparando la graduación que tienen los vinos á la entrada, ha resultado que mientras acusan á la importación 17,1 grados, en la venta resulta la siguiente:

Vino de 20 céntimos, 13 grados; de 25, 13,3, y de 30, 14 grados y una décima.

Huelgan los comentarios: en cambio lo que no debe holgar es una severa campaña contra esas diferencias de grados, que al fin y al cabo constituyen un fraude al consumidor.

¡Adelante señor Viñas!

Ayer marchó á San Sebastián una comisión de la Diputación foral y el decano del Colegio de abogados, señor Urruga, para interesar al jefe del Gobierno á fin de que sean agregadas las provincias de Alava y Vizcaya á la Audiencia territorial de Pamplona.

Han marchado á Castona, donde pasarán una temporada, que los deseamos feliz, nuestro particular amigo don Jacinto Puig y su familia.

Después de un viaje por el interior de España y mediada de Francia, el que hasta hace poco fué vecino nuestro, y sigue siendo queridísimo amigo don Marcellano Alvarez Mufiz ha llegado á Madrid, donde ha tomado posesión de su nuevo cargo en la dirección general de Obras Públicas, fijando su residencia particular en la calle del Conde Aranda núm. 7 de la villa y corte.

Deseamos á nuestro buen amigo é ilustrado colaborador toda suerte de facilidades en el honroso cargo á que le ha llevado su reciente y merecido ascenso á Ingeniero de primera clase.

La V. O. T. de San Francisco de Asís establecida en la iglesia de las MM. Recoletas celebrará el domingo próximo, cuarto domingo del mes, los siguientes cultos en honor de San Luis, Rey.

A las siete de la mañana comunión general.

A las diez misa solemne con el Santísimo expuesto.

A las tres y media de la tarde rosario, estación, reserva, procesión con el Santo, plática y Via Crucis.

Segun leemos en los periódicos de Soria han llegado á aquella capital procedentes de sus posesiones de Tera, con objeto de asistir á la inauguración del monumento á Numancia, nuestro ilustre paisano y querido amigo, el Excelentísimo señor marqués del Vadillo y su distinguida familia.

Rosario.—La persona que hubiese perdido un rosario de nacar engarzado en plata se le entregará dando las señas Dormitatoria número 9 piso 4.º

Por depositar escombros en una escalera ha sido denunciado un individuo; tres chicos por tirar piedras al Redín, un individuo por recoger basuras á horas prohibidas, otro por depositar paja del jergon fuera de portal Tejería y un mozalbete por silbar en el concierto de anteanoche.

Los guardas han detenido á un individuo que se apoderó de 6 kilos de patatas de una heredad próxima al fuerte del Príncipe.

Segun comunican de Isaba, estando trabajando en las obras que se están llevando á cabo en la iglesia, un obrero llamado Leocadio Peralta, de Carcastillo, tuvo la desgracia de que le cayera encima un trozo de pared.

El infeliz sufrió tal golpe, que á la media hora falleció.

Sinceros plácemes damos á nuestro distinguido amigo el ilustrado capitán de Ingenieros señor Morera, por el brillante resultado obtenido con sus discípulos en los exámenes que se están verificando en las Academias militares, y cuyo resultado hasta hoy es el siguiente:

Alumnos presentados, ocho.

Ingresados:

Artillería.—D. Joaquin Valatés.

Infantería.—D. Joaquin Camarero; don Miguel Esquivoz; don Ricardo Ortega y don Carlos Landa.

Ingenieros.—Don Ricardo Ortega.

Por el personal correspondiente ha sido desinfectado un wagon de trapos que iba consignado á Hendaya.

Por haber ocurrido en ellas defunciones por tuberculosis se blanquearon ayer dos habitaciones.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Se desea comprar, Sociedad Trilladora, Máquina de chocolate, Vacas en venta, Sustitutos navarros, Yrazu y Compañía, Bañeras y duchas, Colegio de Escuelas Pías; A los panaderos, Sustitutos, Ocasión, Nodriza, Guarnicionero y bastero, El coche, Pérdida de hebilla, Bromarina Ayala.

Ha llegado á Bilbao, y recibe consultas de 10 á 12 en la calle Ledesma, número 2, el médico especialista en garganta, nariz y oídos don Alfredo Gallego, director del importante Gabinete de consultas y operaciones quirúrgicas de Madrid, San Bernardo, 18, duplicado; cura siempre el ozono (fuerza de aliento) y corrige, sin molestia de importancia, las narices deformes, dándolas formas expresivas y elegantes en armonía con el resto de la cara.

Nuestra información

Conferencias telefónicas

De la región

Guipúzcoa

San Sebastián 24 (9 noche.)

EL VIAJE DEL REY

El asunto del día ha sido el viaje del Rey a Soria, viaje que se ha verificado sin novedad, después de haber ocurrido, antes de salir S. M. de San Sebastián, un pequeño accidente.

Accidente

A las siete de la mañana ha salido el Rey del palacio en su Panhard de 35 caballos, ya reparado de las averías que sufrió al regresar de Bilbao, acompañando a S. M. su ayudante señor Ripollés.

Momentos después el automóvil llegó a la tropezada con un adoquín resquebrajado, y se le ha roto un neumático. Este pequeño incidente ha obligado al Rey a regresar al garaje de Miramar, donde el joven monarca se ha puesto una chaqueta de faena y, ayudado por el mecánico, ha sustituido el neumático roto con uno nuevo.

Hecho eso el Rey y su ayudante han emprendido la marcha a las 7 y 40 minutos.

La comitiva

A las seis de la mañana ha partido de Miramar en un automóvil de 24 caballos, propiedad del Rey, el general Bascaran, el ayudante de S. M. señor Boedo, el conde de Aibar y el doctor Grinda, marchando por la carretera de Zarauz.

En la misma dirección ha salido después otro automóvil conduciendo al marqués de Viana, al general Zappino y un ayudante.

San Sebastián.—Soria

Del itinerario de viaje del Rey, que ha sido guardado con el más riguroso secreto hasta hoy, se ha tenido noticia por despachos recibidos de las localidades por donde ha pasado.

De aquí ha salido como queda dicho a las 7,40 por la carretera de Zarauz, y sucesivamente ha pasado por Tolosa a las 8,50, por Beasain a las 9,10, por Echauri-aranaz a las 9,30, por Estella a las 10, por Los-arcoas a las 10,30, por Viana a las 10,45 y por Logroño a las 11,5, llegando a Soria a las 2,45 tarde.

Recibimiento

En Soria ha sido recibido D. Alfonso por las autoridades y un gentío, que le ha vitoreado.

Los edificios estaban engalanados. Luego de su llegada el Rey ha telegrafado a su madre dándole noticia de haber hecho el viaje sin novedad y de que, a pesar de haber salido su automóvil de San Sebastián el último, se ha adelantado a los demás en 30 kilómetros.

De Miramar

El presidente del Consejo de ministros ha subido a Miramar a las doce y ha conversado con la Reina durante media hora.

También han cumplimentado a la real familia el comandante del puerto de Bilbao señor Cano y Manuel, el barón de la Torre, gobernador civil de esta provincia y su señora y el marqués de Borja.

Otras visitas

El señor Montero Rios ha sido visitado esta mañana por varios diplomáticos y políticos, que están aquí veraneando.

Ninguna de estas visitas ha tenido, según manifestación del señor Montero importancia política.

Sobre Marruecos

El jefe del Gobierno ha dicho esta tarde a los periodistas que el gobierno francés ha dirigido a las potencias una nota sobre ocupación de terrenos en el imperio marroquí.

Viajeros

En el sub-exprés han marchado a Madrid el Sr. Rosales, subsecretario de Instrucción pública, el gobernador general del Banco de España, señor Capdepón, y el Sr. Roquejo, director general de Obras públicas.

Para Granada han salido el señor Ugarte, el conde del Moral de Calatrava, y el marqués de Portago.

Fiesta aplazada

El Ayuntamiento de San Sebastián en vista de que el Rey no regresará para el día 4, fecha fijada para la gira hivernal por el Urumea, ha acordado retardar esa fiesta hasta después del regreso del Rey.

Un premio

Para que sirva de premio en las regatas de yolas, que se verificarán el día 10 de Septiembre, el gobernador civil ha regalado una caja destinada a guardar cigarrillos.

Muerto en el mar

A las cuatro y media de la tarde ha ido al muelle el señor Montero Rios con su hijo don Avefino.

Ambos se han embarcado en una lancha de vapor del «Giraldá» y se han dirigido a Zarauz.

A las ocho y media aún no habían regresado.

Fiesta benéfica

El señor Moya, director de «El Liberal» y el señor Ruiz Martínez, que ha representado varias veces en las Cortes el distrito de Osuna, han visitado a la marquesa de Esquilache y otras damas, exponiéndoles deseo de que organice una fiesta a beneficio de los proletarios de aquel distrito, que se hallan en situación deplorable.

La dama citada ha manifestado su conformidad, y también el jefe del Gobierno ha ofrecido su concurso. Se trata de llevar a la práctica el pensamiento sin tardanza, y es probable que la fiesta se celebre en el Gran Casino. Mañana se reunirán en el hotel de Londres varias de dichas damas, y el señor Montero Rios les presentará a la Reina, a quien rogamos acepte la presidencia de la junta organizadora.

Vizcaya

Banco de Bilbao 274.
Polar, sin cambio.
Polar, idem.
Aurora, idem.
Explosivos, idem.
Resinera 171.

Cambios

París, 32,30.
Londres, 33,30.

Atrapello

A las diez de la mañana, hora en que llega a Valmaseda un tren de Bilbao atrapeado dicho tren a una niña de diecisiete meses, produciéndola tan graves heridas que ha fallecido a los pocos momentos.

Fiesta fantástica

Hay gran expectación por presenciar la fiesta fantástica que se verificará mañana en la ría.

Tomarán parte en ella seis goletas ricamente engalanadas e iluminadas con luces de Bengala, y 1500 personas. Ambas márgenes de la ría estarán iluminadas con 75000 farolillos a la vascuense.

La quinta corrida

Esta tarde se ha celebrado la quinta corrida, lidiándose seis toros de Perez de la Concha por los diestros Minuto, Bombita y Cocherito de Bilbao.

Minuto aparece con un brazalete negro, por el luto que lleva para un hermano.

En el primer toro, Minuto tornea de pecho de cerca, aunque sus cornes y atiza dos pinchazos en el hueso, una estocada corta y un descabello.

Bombita emplea en el segundo una faena pesada para atizar un pinchazo. Vuelye a pasar y desde lejos se arranca con media estocada delantera y perpendicular. Pitos.

En el tercer Cocherito de Bilbao hace una brega valiente y lucida, para acabar con una estocada superior. Ovaición, oreja, cigarros etc. etc.

Minuto se encuentra con un paro en el cuarto animal con la cabeza por las nubes.

Pineha tres veces y termina con una estocada lucida.

El quinto es otro solemne hoy que corresponde despachar a Bombita.

La faena de este es de las peores en su clase. Pineha todas las veces que le da la gana y descabella al sexto intento. Pitos y haultas.

Cocherito en el sexto emplea una breve faena para una estocada corta, con que termina la corrida.

Bronca popular

Terminada la lidia del sexto toro el presidente de la fiesta, que es un señor concejal, desaparece del palco, y el público que esperaba un séptimo toro para que lo estoquease el presidente.

La causa de que no se lidiase el séptimo toro, que debió ser el de Muruve que ayer se lidió en último lugar, ha sido el no haber llegado a un acuerdo la empresa de hoy con la de ayer respecto de la adquisición de dicho toro.

Como el presidente no ha vuelto a la presidencia el público ha salido de la plaza cuando se ha cansado de alborotar.

Castro

La corrida de hoy ha sido malísima. El ganado, propio para tirar de carretas.

De los diestros solo puede hacerse mención de «Cocherito de Bilbao» que ha quedado muy bien.

Los demás, cero.

Besille

Terminadas las corridas ha sido grande el número de forasteros que ha salido de Bilbao para sus casas.

Sin embargo los cañes, teatros, paseos y espectáculos diversos se ven muy concurridos.

El correspondiente

Madrid 24 (6 horas)

Hoy se ha celebrado la cuarta sesión de la Asamblea de maestros.

Se ha revocado el acuerdo tomado ayer respecto a sueldos, y se ha acordado que estos se hagan de conformidad con la categoría de la escuela y no con arreglo al personal como se había acordado ayer.

En la reunión ha habido completa unanimidad de pareceres.

Mañana se celebrará la sesión de clausura.

Enfermedad de Romero Robledo

Varios amigos y parientes de don Francisco Romero Robledo han recibido telegramas dando cuenta de que no es cierto que se haya agrabado la enfermedad crónica que padece el presidente del Congreso.

El señor Romero Robledo continúa perfectamente en sus posesiones del Romeral.

Erribitua detenido
Ha sido detenido en Leganes un sujeto apellidado Nelra autor de los heridos que aochos pasadas le fueron imputados a consecuencia de consumos.

Un crimen
Comunican de Torrijos que ha sido encontrado allí el cadáver de un hombre que tenía en el cuello clavado un puñal.

Gabinete biológico
El Rey ha firmado un decreto disponiendo que se establezca un gabinete biológico en Mogador a otro punto cualquiera de la costa de Marruecos que se señale de acuerdo con el Emperador.

El Rey en Soria
Noticias recibidas de Soria dan cuenta de que S. M. entró en la ciudad en el magnífico automóvil del marqués de Viana dirigiéndose a la Diputación.

Boletín de Bolsa
Día 23 Día 24

Deuda perpetua 4 por 100 int. 78'95 79'07
Idem id. fin de mes. 78'95 79'07
Idem fin próximo. 00'00 00'00
Deuda amortizable 4 por 100 88'46 88'55
Acciones del Banco de España 421'00 421'00
Id. de la C. A. de Tabacos. 331'00 331'00
Acciones preferentes. 00'00 00'00
Obligaciones ordinarias. 100'20 100'00
Cambio sobre París (tanto por ciento). 31'90 31'85
Id. id. Londres (pesetas por 100 libras esterlinas). 60'00 33'47
París, Exterior español. 91'52 91'67

Buenos Aires.—Oro, 327'25.

ALCANCE EXTERIOR
ALMACENES HUNDIDOS
Rom. 24.—Minutos antes de cesar en el trabajo se ha hundido la parte central de los almacenes del teatro de Borja, y yaciendo en el suelo se encuentran los cadáveres de dos obreros.

LA ESCUADRA INGLESA
Londres 24.—Según telegramas de Dinamarca, la escuadra inglesa que salió para el Báltico zarpo ayer del puerto danés de Ebsjerg a las primeras horas de la tarde.

EUELGAS EN FRANCIA
París 24.—Según telegramas de Chambery, las huelgas de los trabajadores de las fábricas de aluminio que existen en Maurienne, revisten caracteres de gravedad.

EN RUSIA
San Petersburgo 24.—De Mitán comunican que se han producido graves disturbios en Curlandia. Las administraciones comunales han sido saqueadas, e incendiadas muchas propiedades del Estado.

LA ENTENTE CORDIAL
París 24.—El Consejo municipal de París ha aceptado la invitación del Lord Alcaide de Portsmouth (Inglaterra) a un almuerzo que se celebrará el día 26 de Octubre.

LA QUEBRADA JALUZOT
París 24.—Signa preocupando al mundo financiero el proceso que se sigue contra Mr. Jaluzot, gerente del «Promptop».

Segunda conferencia
Madrid 24 (11 noche.)
Candidatos carlistas
Por informes de autorizada procedencia me han asegurado que los candidatos carlistas que lucharán en las próximas elecciones en los distritos de Navarra, son Vazquez Mella, por Pamplona; Argamasilla, por Aoz y Llorens por Estella.

Sin Consejo
Mientras no ocurra algún suceso de importancia el señor Echegaray no tiene propósito de convocar a Consejo de ministros. Hoy no ha celebrado dicho señor su acostumbrada conferencia telefónica con el señor Montero.

Asamblea de maestros
Ha yefito a reunirse la Asamblea de Maestros y en vista de la enérgica actitud de los delegados catalanes, iniciada por el señor Bosch y Cusi, de Gerona, se ha confirmado el acuerdo que votó la Asamblea respecto al sueldo de los maestros, acuerdo que se dejó sin efecto en la sesión de ayer.

Traslados y vacantes
Se ha acordado además que no sean trasladados los maestros cuyos sueldos sean superiores a 1.000 pesetas más que por virtud de vacante, y que las vacantes, que resulten por traslado se propongan en turno de ascenso.

Para los retirados
Mañana publicará el Diario Oficial del Ministerio de la Guerra una circular aclaratoria de otra del mes pasado al objeto de dar a las clases pasivas mayores facilidades para el cobro de sus consignaciones.

Combinación de gobernadores
En los círculos políticos se habla de una próxima combinación de gobernadores en virtud de la dimisión presentada por el gobernador de Málaga don Leon Urzaiz, hermano del exministro don Angel.

Combinación de gobernadores
En los círculos políticos se habla de una próxima combinación de gobernadores en virtud de la dimisión presentada por el gobernador de Málaga don Leon Urzaiz, hermano del exministro don Angel.

Alumnos de Granjas agrícolas
Por el ministerio de Obras Públicas se dictará en breva una real orden, admitiendo alumnos en las distintas Granjas agrícolas de España.

Correspondencia retrasada
Desde hoy ha comenzado a enviarse a San Sebastián la correspondencia oficial del ministro de Marina, creyéndose que el señor Villanueva estaría ya en la capital de Guipúzcoa, de regreso de su viaje al Ferrol, más hasta ahora no hay noticias de que el señor Villanueva haya llegado a San Sebastián.

Don Alfonso en Soria
Ampliando mi noticia de esta tarde respecto al viaje del Rey, puedo añadir que a las seis de la tarde menos algunos minutos, llegó S. M. a Numancia procediéndose con toda pompa a la inauguración del monumento que ha de perpetuar el recuerdo de aquella epopeya patria.

Rusia-Japón
Las negociaciones de Portsmouth
A pesar de haberse desmentido oficialmente, se ha comprobado que mister Mac Crow, secretario de Roosevelt se había dirigido a Portsmouth, desde Oyster Bay, con una misión especial de parte del presidente.

Gran surtido en postales
Se hallan de venta al por menor en los comercios de ultramarinos Los Vascos, General Moriones, 20, y en la Económica, Mayor 54. Al por mayor, en bordelesas y barriles, de girse al representante en Navarra Pedro Riezu, Nueva 20, tercero, Pamplona.

Gran surtido en postales
Se hallan de venta al por menor en los comercios de ultramarinos Los Vascos, General Moriones, 20, y en la Económica, Mayor 54. Al por mayor, en bordelesas y barriles, de girse al representante en Navarra Pedro Riezu, Nueva 20, tercero, Pamplona.

bra de Rusia, pues entonces ignoraba aun Nicolas el texto de la proposición de Roosevelt.

Regimiento de Infantería
Cantabria número 39
Vacante en este Cuerpo una plaza de músico de tercera correspondiente a Trompa en mi B, y debiendo proveerse por concurso, se anuncia al público, con el fin de que los que en el mismo deseen tomar parte, se presenten el día 15 de Septiembre próximo a las once de su mañana, que es el señalado para el concurso.

Almacenes de vinos
de Marcos Gil
Navarrería 21 y Mártires de Cirauqui 27
En estos almacenes puede el público probar exquisitos vinos tintos de Almonacid de la Sierra al precio de 15 reales en adelante.

HERNIAS (quebraduras)
deformidades de huesos, desviaciones de la columna vertebral
Consulta médica especial
Para su tratamiento y curación por medio de los aparatos modernos articulados, de presión gradual, que garantizan la contención de las hernias más antiguas y voluminosas, y radical curación en la mayoría de casos.

Academia Civico-Militar
de Pamplona
Preparatoria para carreras militares e ingenieros civiles
Dirigida por los oficiales de Artillería señores Huarte, Alonso y Sigüenza.

Nodriza
Hay una de 22 años que dió a luz hace 15 días y desea criar en casa de la criatura. Dirigirse a don Blas Zubillaga, vecino de Beruete.

Vacante
en esta provincia con buena retribución, la plaza de Subdirector de la importante Compañía Internacional Banco de Londres. Las personas activas, con garantías y referencias, pueden escribir al señor Director, 19, Rue Molière, París.

Cachorros
de caza Setter. Hay de ocho meses; darán razón San Anton 33 principal.

Colegio de señoritas
dirigido por las Religiosas, hijas de Nuestra Señora, 6 de la Enseñanza, en Estella (Navarra)

Patatas de Vitoria
y dos ansarones grandes se venden en el número 12 del barrio de la Magdalena, cerca de Capuchinos. Informarán en el mismo.

Agente marítimo
Pasajes para todos los puertos conocidos; precios los más baratos que se conocen; no tratar sin antes consultar con esta casa.—Comisiones y giros para Montevideo y Buenos Aires.

Vinos de Rioja
de M. Quiñones y Compañía
Se hallan de venta al por menor en los comercios de ultramarinos Los Vascos, General Moriones, 20, y en la Económica, Mayor 54. Al por mayor, en bordelesas y barriles, de girse al representante en Navarra Pedro Riezu, Nueva 20, tercero, Pamplona.

Anuncios recomendados

Se desea comprar una máquina de elaborar chocolate de cinco a seis rodillos con solera que esté en buen uso. Dirigirse con precios a Valeriano Gomez, de Legaria. 8-3

Sociedad Trilladora El día 28 del corriente mes de Agosto a las once de la mañana se subastarán en la villa de Mendigorria y en el domicilio de don Juan Suescun, sobre 1300 robos de cebada bajo el tipo y condiciones que se leerán en el acto del remate.—El presidente, Bernardo Lorenz. 3-3

Máquina de chocolate Se vende una movida por caballería, muy barata; el que desea puede dirigirse a don Dionisio Boneta, Peralta (Navarra). 4-3

Vacas en venta Se venden 3 vacas lecheras, dos de Holanda y una de Burdeos, dos recién paridas. Darán razon San Anton 49. -9

Sustitutos navarros Se admiten en San Gregorio 34 segundo piso. Premio: 1000 pesetas. -54

Yrazu y Compañía

BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos-Aires
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 134-75

Bañeras y duchas
Variado surtido en todas sus formas
LÁMPARAS ELÉCTRICAS
De superior calidad marca «Polarlamp» de la fábrica Argui-Ona de Pamplona. Precios sin competencia. Para pedidos dirigirse a T. Garayoa, Calle Javier número 2, Pamplona. 30-19

Colegio de Escuelas Pías
Se admiten alumnos internos de primera y segunda enseñanza. Pídase al superior el reglamento. 6-3

A los panaderos Se vende un malacate con su amasadora en buen uso, lo mismo a plazos que al contado. Darán razon calle del Escorial núm. 10, Tafalla. 6-3

Sustitutos Se admiten con buen premio. Mayor 2, 3.º, Tomás 30-11

Ocasión Se venden cinco cubas nuevas de 140, 100, 80, 20 y 15 cargas de cebada cada una por la mitad de su coste. Además una prensa, pisadora, una bomba y 20 comportas de cellos de hierro. Igualmente un carro para dos caballerías y un macho de doce años de buena alzada y bueno para varas de carro. Para informes dirigirse San Anton 56 piso tercero ó en Pítilas a don Benito Arizpeleta. 6-6

Nodriz Hay una casada de 37 años de edad y leche de tres meses que desea criar en su casa del pueblo de Otano. Dirigirse calle Nueva, 59 primero, Pamplona. 3-3

Guarnicionero y bastero Se necesita un oficial de guarnicionero y un aprendiz de bastero con algunos conocimientos de bastero. Informar al don Nicanor Leache, vecino de Sangüesa. 8-6 p

El coche de los señores Jaen y Compañía saldrá de Estella para Pamplona desde el día 22 del corriente a las seis de la mañana, siendo el precio del asiento dos pesetas. 4-4

Pérdida de hebilla La persona que hubiese encontrado una hebilla de plata se servirá entregarla en la calle de la Merced núm. 51 tienda y se gratificará. -4

Bromorina Ayala Cura la TOS en doce horas por crónica que sea.—Farmacia de Artega y Marquina. -101 (a)

Servicios

DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 7 de Enero, 4 Febrero, 4 Marzo y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 17 Agosto y 16 Septiembre, 24 Octubre, 11 Noviembre y 9 de Diciembre, directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore y Manila, sirviendo por transbordo de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17 de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, centro de América, y Norte y Sur, del Pacífico.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25 de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata, con transbordo en Habana.

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en Puerto Rico.

Línea de Fernando Poo.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo escala en Casablanca, Mazagan y otros puertos de la costa occidental del Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 8, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos-Aires.

Línea de Tángier.—Salida de Cádiz: 16 nes, miércoles y viernes.
Salidas de Tángier: martes, jueves y sábados.
Línea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 28 de cada mes directamente para Casablanca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene Establecida la Compañía se encarga de trabajar en tramitar los Muestrarios que lo sean encargados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES

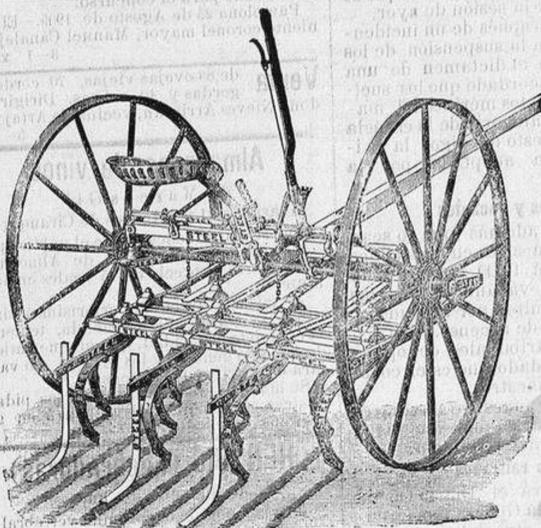
Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.
Paja precios y condiciones al agente de Navarra Ricardo Samaniego.

SEMBRADORA CANADIENSE

Gran economía de semente
Perfección en la labor
Aprovechamientos de temperos
Ahorro de gastos

La máquina más resistente, de menos mecanismo y de mayor utilidad para el agricultor.
Resultados garantizados con los testimonios de nuestros clientes de años anteriores.
Catálogos y explicaciones gratis a quien los pida. m v d 20-5

HUICI, MÚGICA Y C.ª-Ingenieros Pamplona



ABONOS QUIMICOS
Sociedad anónima CROS
PRINCESA, 21.—BARCELONA
Superfosfatos.—Nitrato de sosa.—Sulfato amónico.—Sales de potasa etc., etc.
Depósitos en los principales Centros Agrícolas de España.
En la provincia de NAVARRA pidanse precios y noticias mercantiles al Sr. Delegado de la Sociedad Anónima CROS.—Pamplona. 811111
OFICINAS Y ALMACEN PAMPLONA, calle Nueva núm. 123. 90-19

SERVICIOS GRATUITOS
Análisis de tierras (1)—Consultas é instrucciones sobre el empleo de los abonos.—Suscripción a la revista «Los Abonos Químicos» y envío de varios folletos agrícolas. Dirigirse al director de las Oficinas de Información Técnica-Agrícola don Juan Gavilán, Zorrilla, 4, principal, Madrid.
(1) Remítense por correo 200 gramos.

TRAVAIL CONTINUÉ!
4 á 8 pesetas por dia
Se desean personas de ambos sexos para trabajar con nuestra máquina de hacer calceta, simple y rápida; trabajo seguido todo el año á domicilio, sin experiencia. La distancia no importa y vendemos nuestro trabajo. Dirigirse:
Compañía LA COLMENA E. E. E.
5, calle Elisabets—Barcelona

Chocolates y Cafés
—DE LA—
Compañía Colonial
TAPIOCAS Y THES
38 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

Baños de Hiermas
(Provincia de Zaragoza)
Temporada oficial: de 1 de Junio á 30 de Septiembre
Médico Director por oposición, Dr. don Aquilino Reyes Escribano.
En estas Termas de origen romano, surgen manantiales múltiples de distinta naturaleza y termalidad, predominando las de aguas clorurado-sódicas sulfurosas, de gran mineralización, temperatura y caudal.
INDICACIONES TERAPÉUTICAS: Reumatismo y escrofulismo en sus variadas formas; gota, clorosis, anemia, sífilis secundaria y terciaria, dermatosis locales; parálisis diversas siempre que no haya degeneración muscular, neuralgias, cardiopatías compensadas, especialmente las reumáticas, las de decrecimiento y las nerviosas; ginecopatías, secuelas traumáticas é intoxicaciones metálicas por el mercurio, plomo, etc.
Las grandes mejoras llevadas á cabo recientemente en los edificios de estas Termas y en los servicios de fonda, las colocan á la altura de las principales de su clase.
Hay Capilla, Telégrafo y Casino. Luz eléctrica en todas las habitaciones.
Coches diarios de Pamplona y Jaca al Establecimiento.
Para informes, dirigirse al Administrador de los Baños D. PEDRO MANCHO.

«La Navarra Agrícola,»
—ESTAFETA, 71, Pamplona—
Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos.—Sulfato de potasa.—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas.
Semillas de hortaliza, flores y forrajeras de absoluta confianza.
Araos de varias marcas Pulverizadores, Azufradores.—Máquinas para ingerar.—Espino artificial, etc., etc.
Dirigirse á M. Erro y Compañía, Estafeta, 71, Pamplona.

Gran Bañeario de Betelu (Navarra)
TEMPORADA OFICIAL DESDE EL 15 DE JUNIO Á 30 DE SETIEMBRE
TRES MANANTIALES DISTINTOS
«Iturri Santu» (Aguas Buenas de España) para enfermos de las vías respiratorias. «Dama Iturri» (Similares á las de San Hilario) para enfermedades de la vejiga. «Carmelo» (Similares á las de Gestona) para afecciones gástricas, infartos del hígado. Servicio hidroterápico de primer orden. Estufa de desinfección. Espléndida cocina á cargo de un nuevo y reputado fondista. Gran confort. Capilla con culto diario. Extraordinarias mejoras en todos los servicios. Parques, Sports, Gimnasio, Sala de armas. Gabinete fotográfico. Alumbrado eléctrico. Correo y telégrafo. Rebaja y mejora en el servicio de coches.
Representante para la Península: Sres. España Hermanos, calle Cervantes, 20, Madrid.—Para informes dirigirse al señor Administrador en el propio bañeario, don Enrique Moreno. p -14

A los que padecen del estómago
Muy recomendable Con grande satisfacción le participo que los polvos del doctor Soudre han dado un gran resultado á cuantos amigos míos lo han tomado pero sobre todo á uno de ellos le han producido tal efecto que puede considerarse su curación como una resurrección por lo que tanto él como yo os damos infinitas gracias.
Es verdaderamente un buen remedio para las enfermedades del estómago y me complace en recomendarlos á todos los que padecen del estómago; es el mejor servicio que puedo hacerles.
Firma legalizada
Depósito en Pamplona, Farmacia y droguería de Marquina, Nueva 1.

Boletín Religioso
SANTORAL
Día 25 Viernes.—San Luis, rey de Francia.
Entre los grandes Príncipes que han ocupado el Trono de los franceses, merece una memoria especial este santo Educado bajo la dirección de su madre. Blanca, jamás desmintió los buenos principios que recibiera. Libre á muchos cristianos de la esclavitud de los infieles, convirtió á varios de estos á la fé, edificó monasterios, fundó hospicios y socorrió con sus bienes á los pobres. Emprendió una expedición á Tierra Santa, donde ya había convertido anteriormente á muchos partidarios del culto de Mahoma; pero habiendo enfermado en el camino le fué revelada la hora de su muerte. Recibió los santos Sacramentos y habiéndose echado en su o sobre ceniza, abrazando un santo Crucifijo entregó placidamente su alma al Redentor á los cincuenta y cinco años de edad en 1270.
CULTOS
Oficio de San Luis con rito doble y color blanco.
En la Catedral.—A las ocho y media horas menores y misa.
A las tres y media vísperas y completas, maitines y laudes.
El rosario de los esclavos á las ocho.
En San Agustín.—Cuarenta Horas, de cinco y media á siete y media de la tarde.
En San Saturnino.—Novenario á la Virgen del Camino. A las nueve, con misa. A las cinco y media de la tarde con gozos y salve.

Conviene lean la carta siguiente:
Sr. Landumiey, farmacéutico, Bayona.
De Vd. atento y S. S.
Madame Ruchot
EN CHATEAU GOUTIER
Depósito en Pamplona, Farmacia y droguería de Marquina, Nueva 1.

Estafeta local
MERCADO DE CEREALES ROBO Doble decalitro
Realces vellón Pesetas
Trigo nuevo 28,00 4,19
Avena 18,00 1,84
Cebada 14,50 2,57
Habas duras 20,25 3,60
Idem anchas 22,00 3,56
Baza 20,00 3,87
Maíz 00,00 0,00
Alcol 17,00 3,08
Girón 17,00 3,08
Alholva 19,00 3,56
CABELLO DE PAMPLONA
Existencia del día de ayer: 26
De causa pendiente 8
Arresto mayor 8
En expectación de marcha 7
Total 41

VALORES DE NAVARRA

COOTIZACION DE AYEN	PRECIO	Antr. Un
Deuda provincial al 4 por 100		
Deuda municipal al 4 por 100	102	
Credito Navarro		
La Papelera Española		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
Id. id. Obligaciones al 5 por 100		
La Vinicola (Campanas)		
Tejería Mecánica Pamplonesa		
Bañeario de Betelu		
Agua de Arteta		
Café «Iruña»		
Azuocera (Mareilla)		
Azuocera (Tudela)		
La Agrícola, acciones de 500 pesetas		
4.º y 8.º series con 80 por 100 de desemb.		
Electrica Pamplonesa		
La Vasco Navarra		
Id. completamente liberada		
Electrica Hidasoa		
La Actividad, acciones de 100 pesetas		
Id. de 1.000 2.º serie con 2 por 100 de desemb.		
Electrica Iruña		
«La Vasconia»		
Agua de Burlada y Beldacoain		
Electrica del Kelles.		
Electricista Tudelana		
Electrica Industrial Española.		
La Industrial Sangüesa		
Noria-Bombas de Lodosa.		

EL TIEMPO
Temperatura máxima de anteaayer 21,5
Id. mínima de ayer 14,5
Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros. 720,2
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 238

VIAJEROS
Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:

Don Ramón Rivero, don Eduardo Bort, don Isidoro Gil y don Miguel Ancil.
REGISTRO CIVIL
En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos.—Varones 1, hembras 0.
Defunciones.—José Ruiz, de 63 años, de Galdeano, Eslava 13; Francisco Mendavia, de 8 meses; Inclusa; Juan Marturit de 4 años, id. Matrimonios—Ninguno.

Pasatiempos
Tarjeta anagrama
Remitida por «Komura»
D.Senén O. La Santa
Fita
Con las precedentes letras, formar el título de una obra teatral.
CHARADA
Remitida por «Kikiriki»
Me dedico á la «dos tres» en los bosques de Bolonia y en terminando le doy la «tercia dos» á mi Antonia con traje de «tercia cuarta» me voy derecho al café á tomar mi «prima cuatro» de cerezo de Mayer.

La Antonia á que me refiero es hermosa y muy salada y finalmente es el «todo» de esta sencilla charada.
Geroglífico
1 Cana.
3
BUZON.
«Kikiriki».—Admitidas las dos tarjetas.
«Felipe, Eduardo y yo.»—Digo lo mismo del geroglífico. Trasmítalo al interesado al propio interesado, al mismo interesado ese ofrecimiento de la receta, de la receta, de la anhelada receta.
«Flor de Mayo.»
Se ha hecho tantas veces la adjunta charada que mirada de arriba y de abajo parece copiada.
Sin embargo queda admitida.
«El director de Miu».—Queda admitido el geroglífico. Si tiene Vd. mucho interés en eso puede enviarme de la misma manera que me envía los pasatiempos. Ya llegará á mi poder si no se extravía.
Soluciones á los pasatiempos publicados el día 23.
Tarjeta.—La alegría de amar.
Geroglífico.—Sin remisión.
Han remitido soluciones exactas: A la tarjeta.—«Don Juan Tenorio»
Al geroglífico.—«Komura»
Don Cármen